

# NATIONAL OPEN DE FRANCE 2009



## ***SNIPE CLASS***

DU 15 AU 18 JUILLET 2009  
JULY 15-18, 2009

***LARMOR PLAGE KERNEVEL 56260***

**AVIS DE COURSE**  
**NOTICES OF RACE**

# NATIONAL OPEN DE FRANCE

## AUTORITE ORGANISATRICE ORGANIZING AUTHORITY

La SCIRA France, et la Société Nautique de Larmor-Plage BP 45 Kernevel 56260 LARMOR-PLAGE France, organisent le NATIONAL OPEN DE FRANCE des SNIPEES. Email :snl.larmor@wanadoo.fr

## REGLES REGISSANTS L'EPREUVE RULES

**Les règles de Course à la Voile 2009-20012 de l' ISAF et de la FFV, les règles de la SCIRA, l'Avis de Course et les Instructions de course.** Chaque règle énumérée ci-dessus prévaut sur les précédentes.  
*The Racing Rules of sailing 2009-20012, the SCIRA Rules, the Notice of Race and the Sailing Instructions. Any conflict arising between the Notice of Race and the Sailing Instructions, the Sailing Instructions will take precedence.*

## PUBLICITE ADVERTISING

Cette épreuve est classée Catégorie C en accord avec la SCIRA sur la publicité  
*This regatta is classified as Category C in accordance with the SCIRA Advertising Prescription.*

## INSCRIPTION ET ADMISSIBILITE ENTRY AND ELIGIBILITY

Cette épreuve est ouverte aux bateaux enregistrés à la SCIRA et aux équipages membres de la SCIRA. Un concurrent ne doit pas être sous le coup d'une suspension d'admissibilité ISAF (annexe 2).  
Le même équipier fera toutes les courses, sauf pour des raisons acceptées par le comité de course. Les demandes pour changer d'équipier devront être faites par écrit au président du comité de course.  
L'engagement est de 60 € par bateau, si reçu avant le 15 JUIN 2009, 90€ si reçu après cette date .

Paiement par chèque ou par virement bancaire, frais bancaires à la charge du donneur d'ordre.

*This regatta is open to SCIRA registered boats and skippers and crews must be members of SCIRA. A competitor shall not be under suspension of ISAF eligibility. (See appendix 2).*

*The same crew will race in all races, except for reasons satisfactory to the race committee. Requests for a change of crew will be submitted in writing to the race committee Chairman.*

*Registration fee is 60 € / boat if paid before 2009 June 15, after this date the registration fee will be 90 €.*

*It is to be paid to Société Nautique Larmor plage.*

## LANGUE LANGUAGE

La langue officielle est le français. En cas de litige le texte français prévaut.  
*The official language is French. In case of litigation, French text prevails.*



# PROGRAMME

## SCHEDULE

**Mercredi 15** De 10 h à 12h et de 14h à 20h, accueil, jauge, inscription et remise des instructions de course

*Wednesday 15 10.00am to 12.00am: welcome, entry, measurement and delivery of the Sailing instructions.*

**A 15 heures régata d'entraînement.**

**3:00pm : tune up race and measurement.**

**Jeudi 16** A partir de 9 heures, accueil, jauge, inscription

*Thursday 16 9.00am welcome, entry, measurement*

**A 11h/11.00am heure limite des inscriptions late registration.**

**A 12h/12.00am Briefing/Briefing**

**A 14 heures 1<sup>ère</sup> course de la journée**

**2.00pm 1<sup>st</sup> race of the day**

**Vendredi 17** **A 12 heures 1<sup>ème</sup> course de la journée**

*Friday 17 12.00am 1<sup>st</sup> race of the day*

**A 20 heures dîner**

**8.00pm dinner**

**Samedi 18** **A 12 heures 1<sup>ème</sup> course de la journée**

*Saturday 28 12.00am 1<sup>st</sup> race of the day*

**À 19 heures: Remise des prix et cocktail.**

**7.00pm: Prize giving and cocktail**

### JAUGE MEASUREMENT

Tous les bateaux doivent se présenter à la jauge.

*All boats must undergo measurement.*

## **INSTRUCTIONS DE COURSE    SAILING INSTRUCTIONS**

Les Instructions de course seront disponibles au secrétariat lors de l'inscription à partir du 15<sup>e</sup> juillet 2009 à 10 heures.

*The sailing instructions will be available at the regatta office from 10.00am 2009 July 15<sup>th</sup>,*

## **PARCOURS    COURSES**

Les parcours sont ceux approuvés par la SCIRA pour les championnats.

*The courses to be sailed are the SCIRA approved courses for Championship regattas.*

## **PENALITES POUR INFRACTION A LA REGLE 42 DES RCV PENALTIES**

Les pénalités avec pavillon jaune en accord avec l'annexe N des RCV seront appliquées.

*The penalties with yellow flag in accordance with RRS appendix N for penalty against RRS rule 42 will be in effect.*

## **CLASSEMENT    SCORING**

Le nombre de courses pour valider l'épreuve est de trois.

Le système de points à minima SCIRA s'appliquera.

*At least 3 races will be completed to constitute a championship.*

*The regatta shall be scored using: The SCIRA low point system 2009.*

Le premier français recevra la coupe du National Open de France.

*The National championship trophy will be awarded to the winning French skipper.*

## **PRIX    PRIZES**

Remise des prix et cocktail samedi 19H

*Prize giving and cocktail on Saturday 7.00pm*

## **ASSURANCE    INSURANCE**

Chaque bateau doit détenir une assurance en responsabilité civile et être en possession du document correspondant.

*Each participating boat must be insured with valid third-party liability insurance.*

## **Hébergement : *Lodging***

Renseignements auprès de l'Office de Tourisme de Cap l'Orient: Maison de la Mer Quai de Rohan  
56100 Lorient

Tél. (33) 02 97 21 07 84 fax '33) 02 97 21 99 44 email [contact@lorient-tourisme.com](mailto:contact@lorient-tourisme.com)

## Contacts

Représentant de la SCIRA pour la France : Sylvie Le BOUR  
24 avenue du Général Leclerc 94100 SAINT MAUR des FOSSES

Contact au club organisateur :  
Email : [snl.larmor@wanadoo.fr](mailto:snl.larmor@wanadoo.fr)  
Portable : +33 (0) 662737091

Marika Bonnor

## Marée *Tide*

	DATE	COEF	H PM	L BM
<i>July</i>	15 juillet	50	10H19	16H51
	16	48	11H25	17H52
	17	46	12H47	19H03
	18	48	14H06	20H14